

在科莫與聖哥達之間：1500 年以前的土地、湖泊與領主統治——概述與總結

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

人們通常用機構來解釋一個金融中心：銀行、法院、穩定的貨幣、一部關於職業保密的法律。盧加諾則提示我們換一個出發點，因為這片在 1803 年成為提契諾州的土地，在一千多年里一直是倫巴第世界的北緣——這個世界的首都是米蘭，離它最近的城市是科莫。早在任何人談論瑞士州之前，從聖哥達山口延伸而下的山谷和向波河平原敞開的湖泊，就已決定了什麼可以運輸、什麼可以徵稅、什麼可以借貸、什麼可以防守。本章探討的是：直至約 1500 年，在科莫與聖哥達之間的這片空間裡，發展出了怎樣的經濟和怎樣的領主統治；其中又有哪些特徵至今仍在塑造今天的金融中心。

本章的論點是：中世紀的提契諾是一片完整意義上的邊疆地區。在教會上，它分屬科莫主教和米蘭教會；在政治上，它隸屬於倫巴第諸城市，後來又隸屬於維斯孔蒂家族和斯福爾扎家族的公爵；在經濟上，它與倫巴第的市場、倫巴第的貨幣和倫巴第的公證人緊密相連。自十三世紀起，聖哥達通道的開闢使上游山谷變成了歐洲交通的走廊。自十五世紀初起，瑞士中部的邦聯成員沿著這條走廊向南推進，於是該地區處於兩個政治體系之間的位置，成為其決定性的處境。這類邊疆地區很早就學會了為風險定價、以

在科莫與聖哥達之間：1500 年以前的土地、湖泊與領主統治—— 概述與總結

不止一種記賬單位記賬，並依賴於在界線兩側均可執行的書面文書。這些習慣比盧加諾的任何一家銀行都更為古老。

本章首先介紹切內里山以北地區（Sopraceneri）和切內里山以南地區（Sottoceneri）的地理，然後依次追溯這片土地經歷的萊蓬蒂時期和羅馬時期、倫巴第和加洛林時代以及主教時代。本章描述了鄉村公社和山谷共同體、科莫與米蘭之間的戰爭、維斯孔蒂和斯福爾扎國家、貝林佐納的城堡以及邦聯的最初推進。另有兩節分別論述集鎮及其湖上貿易，以及中世紀晚期提契諾的貨幣、度量衡和信貸。最後一節將這條線索延伸至現代金融中心。1500 年以後邦聯統治的歷史屬於第 A.II 章，建築師和藝術家的移民屬於第 A.III 章，而聖哥達過境經濟的全貌則屬於第 A.IV 章。本章僅在離開它們便無法講述中世紀曆史之處才對其有所涉及。

1 結論

從鐵器時代的萊蓬蒂銘文到 1500 年邦聯征服貝林佐納，今天提契諾的這片土地一直作為倫巴第世界的北緣而存在。它的教會由科莫和米蘭管轄；它的領主先是主教，然後是科莫公社，最後是維斯孔蒂和斯福爾扎公爵；它的市場依賴倫巴第的糧食、倫巴第的鹽和倫巴第的商人。其內部結構所反映的更多是地理，而非任何單一的政治設計。切內里山以南地區面向科莫，洛迦諾地區面向馬焦雷湖走廊和米蘭，貝林佐納面向它所扼守的山谷，而安布羅斯山谷則面向山口和米蘭教會。鄉村共同體以 *vicinanze*（鄰里公社）和山谷聯合體的形式組織起來，其章程和集會使該地區在不斷更替的領主統治之下，形成了持久的地方自治傳統。

十三世紀初聖哥達山口的開通，使這一邊緣地區變成了一條走廊。它為山谷帶來了運輸收入、通行費、市場和信貸，並使貝林佐納成為米蘭北部在財政和軍事上的關鍵。它也把瑞士中部的共同體吸引南下：先是進入萊文蒂納，隨後一度抵達貝林佐納，在阿爾

貝多之敗和焦爾尼科之勝之後，最終走向 1500 年至 1516 年的決定性徵服。到這一時期結束時，這片土地已成為兩個政治體系之間的邊疆地區，而在經濟、貨幣和法律上仍屬於倫巴第。

在這一環境中成長起來的經濟文化留下了清晰可辨的痕跡。以米蘭里拉記賬而以各種硬幣付款的做法、對可跨越政治邊界執行的公證文書的依賴、將地租負擔、回購銷售和包稅作為信貸形式的運用，以及從兩個法域之間的差異中獲取收入的習慣，都屬於中世紀的提契諾。它們中沒有任何一項使金融中心的出現成為必然。但合在一起，它們解釋了為什麼當二十世紀的政治和貨幣條件使邊界再次有利可圖時，盧加諾能夠把自己的位置變成一門生意。A 部分的後續章節將沿著這段歷史繼續向前：第 A.II 章講述邦聯統治時期，第 A.III 章講述移民建築師及其匯款，第 A.IV 章則沿著聖哥達通道及其市場展開。

在科莫與聖哥達之間：1500 年以前的土地、湖泊與領主統治—— 概述與總結

2 五句話概括

直至 1500 年，今天提契諾的這片土地是倫巴第世界的北部邊緣，分屬科莫教區和米蘭教會，先後由主教、科莫公社以及米蘭的維斯孔蒂和斯福爾扎公爵統治。其鄉村共同體通過 *vicinanze*（鄰里公社）和山谷聯合體實行自治，這些組織的章程、公證人和共有財產延續至今，存在於 *patriziato*（世襲居民公社）等現代制度之中。約 1200 年至 1230 年間聖哥達山口的開通，使萊文蒂納和貝林佐納成為一條集運輸、通行費和信貸於一體的歐洲走廊，這一發展促使烏里及其邦聯盟友自 1403 年起向南推進，直至 1500 年征服貝林佐納。貨幣和信貸遵循米蘭的規則：賬目以每里拉合 240 德納里的帝國里拉（*lire imperiali*）或泰爾佐利里拉（*lire di terzoli*）記載，度量衡沿用倫巴第標準，貸款則採取地租負擔和附回購權的銷售等公證文書的形式。現代金融中心從這片邊疆地區繼承了面向倫巴第的取向、對多種貨幣的熟悉、公證傳統，以及依靠兩個法律和稅收體系之間的差異而生存的習慣。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/lugano-between-como-and-the-gotthard-land-lakes-and-lordship-to-1500-overview-and-summa